



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 14. ožujka 2024.  
(OR. en)

7810/24  
ADD 1

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2024/0065(NLE)

---

---

TRANS 156

## PRIJEDLOG

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                                                               |
| Datum primitka: | 13. ožujka 2024.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Za:             | Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije                                                                                                                                                                                                                                               |
| Br. dok. Kom.:  | ANNEX to COM(2024) 118 final                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Predmet:        | PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti na 58. sjednici Odbora stručnjaka za prijevoz opasnih tvari Međuvladine organizacije za međunarodni željeznički prijevoz u pogledu određenih izmjena Dodatka C Konvenciji o međunarodnom željezničkom prijevozu |

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument ANNEX to COM(2024) 118 final.

---

Priloženo: ANNEX to COM(2024) 118 final



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 13.3.2024.  
COM(2024) 118 final

ANNEX

## **PRILOG**

### **Prijedlogu odluke Vijeća**

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti na 58. sjednici Odbora stručnjaka  
za prijevoz opasnih tvari Međuvladine organizacije za međunarodni željeznički prijevoz  
u pogledu određenih izmjena Dodatka C Konvenciji o međunarodnom željezničkom  
prijevozu**

## PRILOG

| Prijedlog | Referentni dokument                                 | Predmet                                                                                                                                            | Komentari                                                                                | Stajalište EU-a |
|-----------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1.        | OTIF/RID/CE/GTP/2023/3                              | Izmjena poglavlja 1.4.2.2.7. RID-a o upućivanju na brošuru UIC 472 (obveza prijevoznika da obavijesti strojovođu o položaju opasnih tvari u vlaku) | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost      |
| 2.        | OTIF/RID/CE/GTP/2023/4                              | Izmjena poglavlja 5.3.4.1. RID-a o odredbama za ranžirne oznake                                                                                    | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost      |
| 3.        | OTIF/RID/CE/GTP/2023/5                              | Izmjena RID-a kako bi se uključile odredbe za prijevoz rastaljenog aluminija pod UN brojem 3257                                                    | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost      |
| 4.        | OTIF/RID/CE/GTP/2023/7                              | Izmjena poglavlja 1.11. RID-a radi uvođenja upućivanja na najnovije izdanje UIC IRS-a 20201                                                        | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost      |
| 5.        | OTIF/RID/CE/GTP/2023/8 i OTIF/RID/CE/GTP/2023/INF.1 | Identifikacija vagona u prijevoznoj ispravi i, prema                                                                                               | Tehnički konsenzus u                                                                     | Suglasnost      |

|    |                            |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                     |            |
|----|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|    | 0                          | potrebi,<br>velikog spremnika,<br>spremnika-kontejnera ili<br>prijenosnog spremnika                                                                                                                            | stalnoj<br>radnoj<br>skupini<br>OTIF-a o<br>donošenju<br>teksta kako<br>je<br>izmijenjen                            |            |
| 6. | OTIF/RID/CE/GTP/2023/9     | Izmjena poglavlja 3.2.2.<br>RID-a radi uvođenja<br>upućivanja na UIC IRS<br>20221 umjesto brošuru<br>UIC-a 221                                                                                                 | Tehnički<br>konsenzus u<br>stalnoj<br>radnoj<br>skupini<br>OTIF-a o<br>donošenju<br>teksta kako<br>je<br>izmijenjen | Suglasnost |
| 7. | OTIF/RID/CE/GTP/2023/10    | Pročišćeni tekstovi doneseni<br>na zajedničkom sastanku<br>2021. i 2022. i na sastanku<br>stalne radne skupine Odbora<br>stručnjaka RID-a u<br>studenom 2022.                                                  | Tehnički<br>konsenzus u<br>stalnoj<br>radnoj<br>skupini<br>OTIF-a o<br>donošenju<br>teksta kako<br>je<br>izmijenjen | Suglasnost |
| 8. | OTIF/RID/CE/GTP/2023/11    | Izvadci iz nacrtu izvješća sa<br>114. zasjedanja WP.15<br>UNECE-a (Ženeva, od 6. do<br>10. studenog 2023.)<br>(dokumenti<br>ECE/TRANS/WP.15/2023/<br>R.3 i dodaci te<br>ECE/TRANS/WP.15/2023/<br>R.4 i dodaci) | Tehnički<br>konsenzus u<br>stalnoj<br>radnoj<br>skupini<br>OTIF-a o<br>donošenju<br>teksta kako<br>je<br>izmijenjen | Suglasnost |
| 9. | OTIF/RID/CE/GTP/2023/INF.4 | Izmjena RID-a radi<br>uvođenja upućivanja na 3.<br>izdanje UIC IRS-a 50592                                                                                                                                     | Tehnički<br>konsenzus u<br>stalnoj<br>radnoj<br>skupini<br>OTIF-a o<br>donošenju<br>teksta kako<br>je               | Suglasnost |

|     |                              |                                                                                                                                                          |                                                                                          |            |
|-----|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|     |                              |                                                                                                                                                          | izmijenjen                                                                               |            |
| 10. | ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf7e  | Prijedlog izmjene odredbe CW38 RID-a kako bi se omogućio prijevoz u rasutom stanju određenih kategorija otpada koji sadržava azbest (UN br. 2590 i 2212) | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost |
| 11. | ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf14e | Prijedlozi za prilagodbu poglavlja 4.1. i 5.4. RID-a kako bi se omogućio prijevoz otpada u unutarnjoj ambalaži zapakiranog zajedno u vanjsku ambalažu    | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost |
| 12. | ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf19e | Izmjena druge alineje točke (b) 1.8.3.11. RID-a kako bi se precizirali predmeti ispitivanja za savjetnike za sigurnost                                   | Tehnički konsenzus u stalnoj radnoj skupini OTIF-a o donošenju teksta kako je izmijenjen | Suglasnost |

Svi navedeni dokumenti dostupni su na internetskim stranicama OTIF-a ([http://otif.org/en/?page\\_id=7321](http://otif.org/en/?page_id=7321) i [http://otif.org/en/?page\\_id=7322](http://otif.org/en/?page_id=7322)) ili na internetskim stranicama UNECE-a (<https://unece.org/info/Transport/Dangerous-Goods/events/377548>) te se podrazumijeva da obuhvaćaju izmjene o kojima se raspravljalo u okviru stalne radne skupine Odbora stručnjaka RID-a u studenome 2023. i koje su navedene u Prilogu I. dokumentu OTIF/RID/CE/GTP/2023-A (Završno izvješće sa 16. sjednice stalne radne skupine Odbora stručnjaka RID-a – London, 20.–23. studenog 2023.), koje su također dostupne na internetskim stranicama OTIF-a ([http://otif.org/en/?page\\_id=254](http://otif.org/en/?page_id=254)).